KENWOOD

SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS

DNX4230TR
DNX570TR

MANUALE DI ISTRUZIONI DEL NAVIGATORE GPS

JVCKENWOOD Corporation

© IM366_Nav_TR_E_It_00

Sommario

Contratti di licenza utente finale 6

Operazioni preliminari 12
- Uso del sistema di navigazione 12
- Supporto immediato 12
- Ricerca degli argomenti dell'Aiuto 12
- Icone della barra di stato 12
- Modalità di trasporto 12
- Segnali satellitari 13
- Visualizzazione dei segnali satellitari GPS 13
- Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo 13
- Uso della tastiera su schermo 13
- Immissione di un profilo autocarro o camper 13
- Aggiunta di un collegamento 13
- Rimozione di un collegamento 13

Ricerca di posizioni 14
- Ricerca di una posizione per categoria 14
- Ricerca all'interno di una categoria 14
- Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca 14
- Modifica dell'area di ricerca 14
- Ricerca di un indirizzo 15
- Ricerca di una città 15
- Ricerca di incroci 15
- Ricerca di una posizione mediante le coordinate 15
- Ricerca di una posizione mediante la consultazione della mappa 16
- Ricerca di una posizione tramite Ricerca rapida 16
- Memorizzazione della posizione CASA 16
- Come raggiungere la posizione Casa 16
- Modifica delle informazioni relative alla posizione CASA 16
- Ricerca delle località trovate di recente 16
- Cancellazione dell'elenco delle località trovate di recente 16
- Ricerca di parcheggi 17
- Ricerca di servizi per autocarri 17
- Ricerca dei punti di interesse TruckDown 17
- Impostazione di una posizione simulata 17
- Memorizzazione di una posizione 17
- Memorizzazione della posizione corrente 17
- Navigazione verso una posizione salvata 17
- Modifica di una posizione salvata 18
- Assegnazione di una categoria a una posizione salvata 18
- Eliminazione di una posizione salvata 18

Navigazione 19
- Avvio di un percorso 19
- Anteprima di più percorsi 19
- Navigazione di un percorso 19
- Percorso sulla mappa 19
- Uso della mappa di navigazione 19
- Aggiunta di un punto a un percorso 20
- Come effettuare una deviazione 20
- Interruzione del percorso 20
- Aggiornamento del limite di velocità 20
- Uso di percorsi suggeriti 20
- Uso del menu Uscite 20
- Ricerca di servizi alle uscite 21
- Navigazione verso un'uscita 21
- Uso di Trova avanti 21
- Caratteristiche delle strade da evitare 21
- Aggiunta di un'area da evitare personalizzata 21
- Come evitare una determinata strada 21
- Disattivazione di un elemento da evitare personalizzato 21
- Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati 22
- Attivazione delle deviazioni avanzate 22
- Come aggirare aree definite 22
- Navigazione in linea retta 22

Pagine Mappa 23
- Personalizzazione dei livelli mappa 23
- Visualizzazione del registro di viaggio 23
- Modifica dei campi dati della mappa 23
- Modifica della prospettiva della mappa 23
- Personalizzazione dei pulsanti della mappa 23
- Rimozione di pulsanti dalla mappa 23
- Visualizzazione di un elenco di svolte 24
- Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa 24
- Visualizzazione della svolta successiva 24
- Visualizzazione degli svincoli 24
- Visualizzazione degli avvisi sul traffico 24
- Visualizzazione delle informazioni di viaggio 24
- Reimpostazione delle informazioni di viaggio 25
- Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente 25
- Ricerca di servizi nelle vicinanze 25
- Come ottenere indicazioni per raggiungere la posizione corrente 25

Uso delle applicazioni **26**
Info su Smartphone Link 26
Download di Smartphone Link 26
Collegamento a Smartphone Link 26
Invio di una posizione dall'iPhone 26
Disattivazione delle chiamate durante la connessione 26
Info sui Servizi Live Garmin 27
Abbonamento ai Servizi Live Garmin 27
Informazioni su ecoRoute 27
Creazione di un profilo del veicolo 27
Reimpostazione del profilo del veicolo 27
Calibrazione dei consumi 27
Uso di ecoChallenge 28
Informazioni sui punteggi di ecoChallenge 28
Come nascondere il punteggio di ecoChallenge 28
Reimpostazione del punteggio 28
Visualizzazione del consumo 28
Informazioni sui report dei percorsi effettuati 28
Visualizzazione di un report dei percorsi effettuati 28
Esportazione di un report dei percorsi effettuati 28
Impostazione di percorsi più economici 29
Visualizzazione delle previsioni meteo 29
Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città 29
Visualizzazione del radar meteo 29
Visualizzazione degli avvisi meteo 29
Controllo delle condizioni della strada 29
Pianificazione di un viaggio 29
Modifica di un itinerario di viaggio 29
Navigazione di un percorso salvato 30
Modifica di un percorso salvato 30
Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti 30
Uso dell'Orologio Mondiale 30
Visualizzazione della mappa mondiale 30
Uso della calcolatrice 30

Dati infotraffico **31**
Attivazione dell'abbonamento Infotraffico (DNX570TR) 31
Attivazione dell'abbonamento Infotraffico (DNX4230TR) 31
Informazioni sul traffico 31
Dati infotraffico tramite Smartphone Link 31
Informazioni sull'icona relativa al traffico 31
Eventi relativi al traffico sul percorso 32
Visualizzazione del traffico sul percorso 32
Come evitare il traffico sul proprio percorso effettuando impostazioni manuali 32
Percorso alternativo 32
Visualizzazione del traffico sulla mappa 32
Ricerca dei rallentamenti dovuti al traffico 32
Visualizzazione di un evento traffico sulla mappa 32
Informazioni sui dati del traffico 32
Info sulle videocamere di controllo del traffico 33
Memorizzazione di una videocamera di controllo del traffico 33
Visualizzazione di una videocamera di controllo del traffico 33
Aggiunta di un abbonamento infotraffico 33

Funzioni per autocarri **34**
Informazioni su Registrazione IFTA 34
Immissione dei dati relativi al carburante 34
Modifica dei registri carburante 34
Esportazione di un riepilogo giurisdizione 34
Modifica ed esportazione dei rapporti di viaggio 34
Info su Ore di servizio 35
Registrazione dello stato del servizio 35
Informazioni sui conducenti 35
Aggiunta di conducenti 35
Gestione delle informazioni sui conducenti 35
Utilizzo dei registri dei conducenti 35
Aggiunta di spedizioni 36
Gestione delle spedizioni 36
Esportazione dei registri di guida 36

Personalizzazione delle impostazioni 37
Aggiunta di profili autocarro o camper 37
Attivazione di profili autocarro o camper 37
Modifica di profili autocarro o camper 37
Modifica delle impostazioni della mappa 37
Attivazione delle mappe 37
Modifica delle impostazioni di navigazione 38
Regolazione delle impostazioni dello schermo 38
Preferenze di percorso 38
Aggiornamento delle impostazioni dell'ora 38
Impostazione delle lingue 38
Maggiore sicurezza 38
Impostazioni del dispositivo e di privacy 38
Ripristino delle impostazioni 39

Appendice 40
Icone di avvertenza 40
Avvertenze di limitazione 40
Avvertenze sulle condizioni stradali 40
Altre avvertenze 40
Aggiornamento del software 40
Aggiornamento dei dati della mappa 41
Punti di interesse personali 41
Installazione del software POI Loader 41
Uso dei file di Aiuto di POI Loader 41
Ricerca di punti di interesse personali 41

Icone utilizzate nel presente manuale

⚠
Le precauzioni importanti vengono descritte per evitare lesioni alle persone, nonché situazioni potenzialmente pericolose.

Vengono inoltre descritte istruzioni speciali, ulteriori spiegazioni, limitazioni e pagine di riferimento.

Contratti di licenza utente finale

Contratto di licenza software

L'USO DELL'UNITÀ DNX4230TR/DNX570TR IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.

Garmin Ltd. e sue affiliate ("Garmin") concedono una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questo dispositivo (il "Software") in forma binaria eseguibile per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo, i diritti di proprietà e di proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software, di cui non viene fornito il codice sorgente, sono considerati segreti commerciali di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi Paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti d'America o delle norme per il controllo delle esportazioni da qualsiasi altro Paese.

Contratto di licenza per l'utente finale di NAVTEQ®

Il software integrato nel prodotto Garmin (il "Software") è di proprietà di Garmin Ltd. o sue affiliate ("Garmin"). I dati mappa di terzi integrati o di corredo a questo prodotto Garmin (i "Dati mappa") sono di proprietà di NAVTEQ North America LLC e/o sue affiliate ("NAVTEQ"), concessi in licenza a Garmin. Garmin riceve inoltre in licenza informazioni, testo, immagini, grafici, foto, audio, video e altre applicazioni e dati da provider di dati esterni ("Dati di terzi relativi al contenuto"). I Dati mappa e i Dati di terzi relativi al contenuto vengono collettivamente denominati i "Dati". Il Software e i Dati sono tutelati dalle leggi e dai trattati internazionali sul copyright. Il Software e i Dati vengono concessi in licenza, non venduti. Il Software e i Dati vengono forniti in conformità alla presente licenza e sono soggetti ai termini e alle condizioni concordati tra l'utente finale ("Utente"), da una parte, e Garmin, i relativi licenziatari (ivi compresi i relativi licenziatari e fornitori) e le società affiliate dall'altra.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE LICENZA PRIMA DELL'USO. CON L'INSTALLAZIONE, LA COPIA O QUALSIASI ALTRO UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO, L'UTENTE DICHIARA DI AVER LETTO E COMPRESO QUANTO RIPORTATO NELLA PRESENTE LICENZA E DI ACCETTARNE I TERMINI. QUALORA NON SI ACCETTINO TALI TERMINI, RESTITUIRE IL PRODOTTO ENTRO 7 GIORNI DALLA DATA DI ACQUISTO (SE ACQUISTATO NUOVO), PER OTTENERNE IL RIMBORSO COMPLETO, PRESSO IL RIVENDITORE DA CUI È STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

Termini e condizioni della licenza

Garmin (la "Società") fornisce supporti di memorizzazione contenenti il Software per computer (il "Software") e i Dati integrati o di corredo, ivi compresi la documentazione elettronica in linea e il materiale stampato (denominati collettivamente il "Prodotto" ai fini del presente Contratto di licenza), e concede una licenza limitata e non esclusiva per l'utilizzo del Prodotto in conformità ai termini del presente contratto. L'utente accetta l'utilizzo dei Dati insieme al prodotto Garmin esclusivamente per l'uso personale o, se applicabile, per la conduzione interna delle attività, ma non per agenzie di servizi, proprietà condivise, rivendita o per altri fini simili. In conformità a quanto dichiarato, ma entro i limiti illustrati nei seguenti paragrafi, è consentito copiare i Dati necessari per (i) la visualizzazione e (ii) il salvataggio, a condizione che non vengano rimosse le notifiche relative al copyright e non vengano apportate modifiche al Software o ai Dati in alcun modo. L'Utente accetta di non riprodurre, copiare, modificare, decompilare, disassemblare, decodificare o creare altro materiale basato sul Prodotto e di non trasferirlo o distribuirlo con alcun mezzo e per qualsiasi scopo, salvo nella misura in cui ciò è consentito dalla legge. Garmin si riserva inoltre il diritto di interrompere l'offerta dei Dati forniti da eventuali fornitori terzi nel caso in cui questi ultimi interrompano la fornitura di tale contenuto o il contratto di Garmin con essi si concluda per qualsivoglia ragione.

Limitazioni. Salvo nel caso in cui l'Utente sia stato specificamente autorizzato da Garmin e fatto salvo quanto stabilito nel paragrafo precedente, non è consentito l'utilizzo di questi Dati insieme ad altri prodotti, sistemi o applicazioni installati o altrimenti collegati a veicoli, in grado di eseguire la spedizione, la gestione di flotte, o ad applicazioni simili, in cui i Dati vengano utilizzati da un centro operativo per l'invio di flotte di veicoli. Inoltre, il noleggio o la concessione in leasing dei Dati o dei prodotti Garmin contenenti i Dati non è consentito. Solo alle aziende di autonoleggio autorizzate per iscritto da Garmin è consentito il noleggio dei prodotti Garmin contenenti i Dati.

Condizioni di non garanzia. Il presente Prodotto (ivi compresi i Dati) è fornito "così com'è" e l'Utente accetta di utilizzarlo a proprio rischio. Garmin e i relativi licenziatari (e i rispettivi licenziatari e fornitori) non forniscono garanzie di alcun tipo, esplicite o implicite, di legge o di qualsiasi tipo, incluse, in via esemplificativa, garanzie sul contenuto, la qualità, l'accuratezza, la completezza, l'efficienza, l'affidabilità, la commerciabilità, l'idoneità per uno scopo specifico, l'utilità, l'uso o i risultati che è possibile ottenere dal Prodotto o sul funzionamento ininterrotto e privo di errori dei Dati o del server.

Esclusione di garanzia. GARMIN E I RELATIVI LICENZIATARI (IVI COMPRESI I RELATIVI LICENZIATARI E FORNITORI) DECLINANO QUALSIASI RESPONSABILITÀ, ESPLICITA O IMPLICITA, RELATIVAMENTE A QUALITÀ, PRESTAZIONI, COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO O NON VIOLAZIONE. NESSUNA INFORMAZIONE FORNITA IN FORMA VERBALE O SCRITTA DA GARMIN O DAI SUOI LICENZIATARI O FORNITORI POTRÀ RAPPRESENTARE UNA GARANZIA E L'UTENTE NON È AUTORIZZATO A BASARSI SU TALI INFORMAZIONI. LA PRESENTE ESCLUSIONE DI GARANZIA COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DEL CONTRATTO. Alcune giurisdizioni, territori e Paesi non riconoscono determinate esclusioni di garanzia, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

Esclusione di responsabilità. GARMIN E I RELATIVI LICENZIATARI (IVI COMPRESI I RELATIVI LICENZIATARI E FORNITORI) NON SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONI O PRETESE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DELLE RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONE O PRETESA, DERIVANTI DALLA PERDITA O DA DANNI A PERSONE O COSE, DIRETTI O INDIRETTI, RISULTANTI DALL'USO O DAL POSSESSO DELLE INFORMAZIONI; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI, RICAVI, CONTRATTI O RISPARMI, O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INTRINSECO, SPECIALE O CONSEQUENZIALE, CAUSATO DALL'UTILIZZO CORRETTO O ERRATO DELLE INFORMAZIONI, A MOTIVO DI DIFETTI NEI DATI O NELLE INFORMAZIONI O QUALORA L'UTENTE ABBIA VIOLATO I PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI, IN BASE A CONTRATTO, COLPA O GARANZIA, ANCHE NEL CASO IN CUI GARMIN O I RELATIVI LICENZIATARI SIANO STATI A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI GARMIN E DEI RELATIVI LICENZIATARI PER QUANTO CONCERNE GLI OBBLIGHI PREVISTI DAL PRESENTE CONTRATTO O IN ALTRO MODO CORRELATI AL PRODOTTO GARMIN O AI DATI NON PUÒ SUPERARE L'IMPORTO MASSIMO DI $ 1. Alcune giurisdizioni, territori e Paesi non riconoscono determinate esclusioni di responsabilità o limitazioni ai danni, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

Esclusione di impegno. Qualsiasi riferimento a prodotti, servizi, processi, collegamenti ipertestuali di terze parti o ad altri dati relativi a nomi di fabbrica, marchi, produttori, fornitori o altro non costituisce o implica necessariamente l'impegno, la garanzia o la raccomandazione da parte di Garmin o dei relativi licenziatari. Le informazioni sui prodotti e i servizi sono di responsabilità esclusiva dei singoli fornitori. Il nome e il logo NAVTEQ, i marchi e i logo NAVTEQ e NAVTEQ ON BOARD e gli altri marchi o denominazioni commerciali di proprietà di NAVTEQ North America LLC non possono essere utilizzati per qualsiasi fine commerciale senza il previo consenso scritto di NAVTEQ.

Controllo delle esportazioni. L'Utente accetta di non esportare alcuna parte dei Dati forniti o qualsiasi altro prodotto derivato in modo diretto, salvo previa concessione di tutte le licenze e le approvazioni richieste, secondo le leggi, le norme e le disposizioni vigenti sull'esportazione.

Indennità. L'Utente accetta di risarcire, difendere e tutelare Garmin e i relativi licenziatari (ivi compresi licenziatari, fornitori, assegnatari, filiali, società affiliate e rispettivi funzionari, dirigenti, dipendenti, azionisti, agenti e rappresentanti) da qualsiasi responsabilità, perdita, lesioni a persone (anche mortali), pretesa, azione, costo, spesa o richiesta di qualsiasi tipo o natura, ivi compresi gli onorari derivanti da o relativi all'uso o al possesso del Prodotto (ivi compresi i Dati).

Dati mappa del Canada. I Dati mappa per il Canada potrebbero comprendere o riflettere i dati dei licenziatari, tra cui Her Majesty e Canada Post. Tali dati vengono concessi in licenza "così come sono". I licenziatari, tra cui Her Majesty e Canada Post, non forniscono garanzie di alcun tipo in relazione a tali dati, esplicite o implicite, di legge o di altro tipo, incluse, in via esemplificativa, garanzie sull'efficienza, la completezza, l'accuratezza o l'idoneità a uno scopo specifico. I licenziatari, tra cui Her Majesty e Canada Post, non saranno responsabili per eventuali richieste di risarcimento, azioni o pretese, indipendentemente dalla natura della causa delle richieste di risarcimento, azione o pretesa, derivanti dalla perdita o da danni a persone o cose, diretti o indiretti, risultanti dall'uso o dal possesso dei dati o dei Dati mappa. I licenziatari, tra cui Her Majesty e Canada Post, non saranno responsabili in alcun modo per perdite di ricavi o contratti o di eventuali perdite consequenziali derivanti da difetti nei dati o nei Dati mappa. L'Utente si impegna a risarcire e dispensare i licenziatari, tra cui Her Majesty the Queen, il Minister of Natural Resources of Canada e Canada Post, e i relativi funzionari, dipendenti e agenti da eventuali richieste di risarcimento, azioni o pretese, indipendentemente dalla natura della causa delle richieste di risarcimento, azione o pretesa, derivanti da perdita, costo, spesa o lesioni (anche mortali), risultanti dall'uso o dal possesso dei dati o dei Dati mappa. I termini contenuti in questa sezione si aggiungono

ai diritti e agli obblighi delle parti coinvolte nel presente Contratto. Fatti salvi i casi in cui le clausole di questa sezione siano non conformi o in conflitto con altre clausole del presente Contratto, prevarranno le clausole di questa sezione.

Dati mappa degli Stati Uniti. NAVTEQ detiene una licenza non esclusiva fornita dallo United States Postal Service® per la pubblicazione e la vendita di informazioni ZIP+4®. ©United States Postal Service® 2013. I prezzi non sono stabiliti, controllati né approvati dallo United States Postal Service®. I seguenti marchi e registrazioni sono di proprietà di USPS: United States Postal Service, USPS e ZIP+4.

Dati mappa del Canada. I dati mappa del Canada includono informazioni reperite con l'autorizzazione delle autorità canadesi, incluse © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada. Tutti i diritti riservati.

Dati mappa dell'Australia. I Dati mappa per l'Australia sono basati sui dati NAVTEQ concessi in licenza da PSMA Australia Limited (www.psma.com.au). Inoltre, il Prodotto include dati di © 2013 Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd, Sentinel Content Pty Limited e Continental Pty Ltd. Se il Prodotto utilizza i codici RDS-TMC contenuti nei Dati mappa, i codici di individuazione del traffico sono di © 2013 Telstra Corporation Limited e dei rispettivi licenziatari.

Termine. Il presente Contratto rimane valido (i) se applicabile fino all'annullamento dell'abbonamento (dall'Utente o da Garmin) o alla scadenza o (ii) se Garmin si riserva di risolverlo per qualsiasi ragione, ivi compreso il caso in cui Garmin rilevi la violazione dei termini del presente Contratto. Inoltre, il presente Contratto viene concluso immediatamente alla cessazione del contratto tra Garmin e terze parti da cui Garmin riceve in licenza i Dati.

Intero Contratto. I presenti termini e condizioni costituiscono l'intero contratto tra Garmin (e i relativi licenziatari, ivi compresi i loro licenziatari e i fornitori) e l'Utente, relativo all'oggetto di cui sopra, e annulla e sostituisce qualsiasi contratto precedente, fornito sia in forma verbale sia in forma scritta, relativo all'oggetto di cui sopra.

Normativa applicabile.

(a) Per i Dati di NAVTEQ Europa

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dei Paesi Bassi, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dei Paesi Bassi per tutte le controversie, le richieste di risarcimento e le azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati di NAVTEQ forniti.

(b) Per i Dati di NAVTEQ Nord America e Dati di NAVTEQ relativi a Paesi diversi dall'Unione Europea

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dell'Illinois, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dell'Illinois per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati di NAVTEQ forniti.

(c) Per le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali non correlate ai Dati di NAVTEQ

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi del Kansas, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione del Kansas per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati forniti.

Utenti governativi. Se l'Utente finale è un'agenzia, un dipartimento o un altro ente del Governo degli Stati Uniti o finanziato integralmente o parzialmente dal Governo degli Stati Uniti, l'utilizzo, la duplicazione, la riproduzione, la distribuzione, la modifica, la divulgazione o il trasferimento del Prodotto e della documentazione sono soggetti a limitazioni come stabilito in DFARS 252.227-7014(a)(1) (GIU 1995) (definizione del software commerciale per computer del Dipartimento della Difesa, DOD), DFARS 27.7202-1 (politica del Dipartimento della Difesa sul

software commerciale per computer), FAR 52.227-19 (GIU 1987) (clausole commerciali del software per computer per agenzie civili), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (clausole commerciali degli elementi dei dati tecnici del Dipartimento della Difesa); FAR 52.227-14 Alternati I, II e III (GIU 1987) (clausole non commerciali del software per computer e dei dati tecnici per enti civili); e/o FAR 12.211 e FAR 12.212 (acquisizioni commerciali degli elementi), se applicabile. In caso di conflitto tra le disposizioni FAR e DFARS elencate e la presente Licenza, prevale la struttura che fornisce le maggiori limitazioni sui diritti del Governo. Il contraente/produttore è Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, Stati Uniti e NAVTEQ North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606, Stati Uniti.

Garmin® è un marchio di Garmin Ltd. o sue affiliate registrato negli Stati Uniti o in altri Paesi. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

NAVTEQ è un marchio negli Stati Uniti e in altri Paesi. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Contratto di licenza utente finale NAVTEQ Traffic™

Il prodotto Garmin potrebbe essere in grado di ricevere dati infotraffico. Se così fosse, i seguenti termini e condizioni si applicano all'uso del prodotto Garmin.

NAVTEQ North America LLC e/o le società affilate inclusa Traffic.com ("NAVTEQ") detiene tutti i diritti relativi alle informazioni di eventi relativi al traffico ("Dati sul traffico") e, se abilitate sul dispositivo, alle reti RDS/TMC su cui vengono diffuse mediante il prodotto Garmin. Con l'abbonamento, la ricezione o l'accesso in qualsiasi modo ai Dati sul traffico, l'utente dichiara di aver letto e compreso quanto riportato nel presente Contratto, di accettare i termini e le condizioni del presente Contratto e di essere maggiorenne. Qualora non si accettino i termini e le condizioni del presente Contratto, rifiutare l'abbonamento oppure, se l'abbonamento è parte integrante del prodotto Garmin, restituire il prodotto entro 7 giorni per ottenere il rimborso completo presso il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

L'utente accetta di utilizzare i Dati sul traffico unitamente al prodotto Garmin esclusivamente per uso personale, non commerciale, non per agenzie di servizi, proprietà condivise, rivendita o per altri fini simili. È vietato modificare, copiare, sottoporre a scansione, decompilare, disassemblare o decodificare parte dei Dati sul traffico o utilizzare qualsiasi altro metodo per riprodurre, duplicare, ripubblicare, trasmettere o distribuire in qualsiasi modo parte dei Dati sul traffico. L'utente si impegna a indennizzare, difendere e dispensare NAVTEQ (e le società affiliate) e Garmin Ltd. (e le società affiliate) da qualsiasi richiesta di risarcimento, costo o altra spesa derivanti (a) dall'uso non autorizzato, diretto o indiretto, dei Dati sul traffico o delle reti RDS/TMC, (b) dalla violazione del presente Contratto e/o (c) da qualsiasi attività non autorizzata o illegale connessa.

I Dati sul traffico vengono diffusi esclusivamente a titolo informativo. L'utente si assume tutti i rischi connessi al loro utilizzo. NAVTEQ (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i relativi fornitori non forniscono alcuna garanzia in merito a contenuti, informazioni sulle condizioni del traffico e delle strade, percorribilità dei percorsi o velocità.

I Dati sul traffico vengono forniti "così come sono" e l'utente ne accetta l'utilizzo a proprio rischio. NAVTEQ (e sue affiliate) e Garmin Ltd. (e sue affiliate) non forniscono alcuna garanzia di idoneità o di compatibilità dei Dati sul traffico con il prodotto Garmin, nonché alcuna garanzia sul funzionamento corretto dei Dati sul traffico una volta integrati e interfacciati con il prodotto Garmin. Inoltre, NAVTEQ (e sue affiliate) e Garmin Ltd. (e sue affiliate) non forniscono alcuna garanzia in merito all'affidabilità, la precisione, l'esaustività e la completezza dei Dati sul traffico, che potrebbero contenere imprecisioni e/o errori. Nella misura massima consentita dalle leggi in vigore, il presente documento esclude esplicitamente qualsiasi tipo di garanzia e responsabilità in merito ai Dati sul traffico, incluse, a titolo esemplificativo, le garanzie di commerciabilità, idoneità a uno scopo specifico, precisione o completezza e/o l'assenza di virus.

NAVTEQ (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i loro fornitori declinano qualsiasi responsabilità per eventuali perdite, lesioni personali o danni derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto Garmin e i Dati sul traffico a causa di condizioni meteorologiche avverse, rottura dei trasmettitori e/o di infrastrutture di trasmissione, catastrofi naturali e/o scarsa affidabilità, completezza o precisione dei Dati sul traffico. In nessun caso NAVTEQ (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i loro fornitori saranno ritenuti responsabili nei confronti dell'utente o di terze parti per danni compensativi, diretti, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali (inclusi, a titolo esemplificativo, danni diretti, indiretti, punitivi o risarcimenti esemplari derivanti da perdita di profitto o utili, interruzione del ciclo lavorativo o perdita di informazioni commerciali) derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare il prodotto Garmin o i Dati sul traffico, anche qualora NAVTEQ o Garmin fossero a conoscenza di tale possibilità.

Traffico. Se si acquista un abbonamento singolo o permanente per le segnalazioni sul traffico, si riceveranno Dati sul traffico per la durata utile del ricevitore Info Traffico Garmin (finché si dispone di un GPS Garmin compatibile) o finché Garmin riceverà Dati sul traffico dal fornitore terzo di contenuti, secondo l'opzione con la durata inferiore. Garmin si riserva il diritto di annullare immediatamente l'abbonamento Infotraffico qualora venga violato uno qualsiasi dei termini di questo Contratto. L'abbonamento Infotraffico non può essere trasferito a terzi o a un altro prodotto Garmin.

Normativa applicabile. I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dell'Illinois, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dell'Illinois per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati sul traffico forniti.

Utenti governativi. Se i Dati sul traffico vengono acquisiti da o per conto del governo degli Stati Uniti o da altri enti che ricercano o desiderano applicare diritti simili a quelli solitamente rivendicati dal governo degli Stati Uniti, tali Dati vengono trattati come "elementi commerciali" come definito in 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, concessi in licenza in conformità al presente Contratto, e i Dati sul traffico trasmessi o forniti in qualsiasi modo devono essere accompagnati e integrati con la seguente "Nota di utilizzo" e trattati in conformità a tale Nota:

Nota di utilizzo

Nome contraente (produttore/fornitore): NAVTEQ

Indirizzo contraente (produttore/fornitore): 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

I Dati costituiscono un elemento commerciale come definito in FAR 2.101 e sono soggetti al Contratto di licenza utente finale NAVTEQ Traffic™ in base al quale vengono forniti tali Dati.

© 2013 NAVTEQ; © 2013 Traffic.com – Tutti i diritti riservati.

Se l'ufficio contraente, l'agenzia governativa federale o qualsiasi funzionario federale rifiuta di utilizzare la presente dicitura, l'ufficio contraente, l'agenzia governativa federale o qualsiasi funzionario federale deve inoltrare una notifica a NAVTEQ prima di ricorrere a diritti ulteriori o alternativi per i Dati sul traffico.

NAVTEQ e Traffic.com sono marchi registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. © 2013 NAVTEQ; © 2013 Traffic.com. Tutti i diritti riservati.

Operazioni preliminari

La prima volta che si utilizza il sistema di navigazione Kenwood, è necessario configurare il sistema. Nel menu Aiuto sono disponibili ulteriori informazioni.

⚠ ATTENZIONE

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la sezione "Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti" della *Guida di avvio rapido*.

- Le screenshot riportate in questo manuale potrebbero non corrispondere esattamente alle schermate visualizzate sul sistema di navigazione. Le immagini in questo manuale sono utilizzate solo per riferimento.

Uso del sistema di navigazione

Per informazioni complete sul sistema audio consultare i manuali degli altri sistemi Kenwood.



- Selezionare ① per accedere al sistema di navigazione.
- Durante la navigazione, ② visualizza l'audio del sistema Kenwood. Durante l'uso del sistema audio, visualizza le informazioni sulla navigazione.

Supporto immediato

Selezionare Applicazioni > Aiuto per visualizzare informazioni sull'utilizzo del dispositivo.

Ricerca degli argomenti dell'Aiuto

Selezionare Applicazioni > Aiuto > 🔍.

Icone della barra di stato

La barra di stato si trova nella parte superiore del menu principale. Le icone della barra di stato visualizzano le informazioni sulle funzioni del dispositivo. È possibile selezionare alcune icone per modificare le impostazioni o visualizzare informazioni aggiuntive.

	Stato del segnale GPS.
10:46	Ora corrente.
	Stato di Smartphone Link (viene visualizzato quando si è connessi a Smartphone Link). Vedere (pagina 26).
	Indicatore della modalità di trasporto.

Modalità di trasporto

	Modalità Autocarro
	Modalità Camper
	Modalità Automobile

Segnali satellitari

Una volta acceso il veicolo, il sistema di navigazione inizia ad acquisire il segnale satellitare. Il sistema potrebbe aver bisogno di una visuale completamente libera del cielo per acquisire il segnale satellitare. Quando almeno una delle barre è verde, significa che il sistema ha acquisito il segnale satellitare.

Visualizzazione dei segnali satellitari GPS

Per ulteriori informazioni sui segnali GPS, visitare il sito Web www.garmin.com/aboutGPS.

Selezionare .

Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo

- Selezionare per tornare al menu principale.
- Tenere premuto per tornare rapidamente al menu principale.
- Selezionare o per visualizzare altre opzioni.
- Tenere premuto o per scorrere le opzioni più rapidamente.
- Selezionare per visualizzare un menu di opzioni per la schermata corrente.

Uso della tastiera su schermo

Per modificare il layout della tastiera, consultare la sezione Impostazioni della lingua (pagina 38).

Quando viene visualizzata la tastiera su schermo, selezionare una lettera o un numero per inserire il relativo carattere.



- Selezionare per aggiungere uno spazio.
- Selezionare per cancellare un carattere.
- Selezionare per eliminare l'intera immissione.
- Selezionare per scegliere il modo tastiera.
- Selezionare per inserire caratteri speciali, ad esempio i segni di punteggiatura.
- Selezionare per modificare i caratteri da maiuscolo a minuscolo e viceversa.

Immissione di un profilo autocarro o camper

⚠ ATTENZIONE

L'immissione del profilo del veicolo non garantisce che le caratteristiche del veicolo siano prese in considerazione per tutti i percorsi suggeriti o che vengano ricevute le icone di avvertenza di cui sopra in tutti i casi. I dati mappa potrebbero contenere limitazioni e il dispositivo potrebbe non essere in grado di tenere in considerazione tali limitazioni o le condizioni delle strade in tutti i casi. Fare sempre riferimento ai cartelli stradali presenti e alle condizioni della strada per decidere il percorso.

1. **Selezionare Impostazioni > Profilo autocarro.**
2. **Selezionare Autocarro o Camper.**
3. **Selezionare .**
4. **Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

Aggiunta di un collegamento

È possibile aggiungere collegamenti al menu Dove si va?. Un collegamento può indicare una posizione, una categoria o uno strumento di ricerca. Il menu Dove si va? può contenere fino a 36 icone di collegamento.

1. **Selezionare Dove si va? > Aggiungi collegamento.**
2. **Selezionare un elemento.**

Rimozione di un collegamento

1. **Selezionare Dove si va? > > Rimuovi collegamenti.**
2. **Selezionare il collegamento da rimuovere.**
3. **Selezionare nuovamente il collegamento per confermarlo.**

Ricerca di posizioni

Il sistema di navigazione fornisce diversi metodi di ricerca delle posizioni. Le mappe dettagliate caricate sul sistema di navigazione contengono posizioni, ad esempio ristoranti, alberghi e servizi auto. È possibile utilizzare le categorie per cercare attività commerciali e attrazioni nelle vicinanze.

Ricerca di una posizione per categoria

1. **Selezionare Dove si va?.**
2. **Selezionare una categoria o scegliere Categorie.**
3. **Se necessario, selezionare una sottocategoria.**
4. **Scegliere una posizione.**

Ricerca all'interno di una categoria

Per restringere i risultati della ricerca, è possibile cercare all'interno di alcune categorie.

1. **Selezionare Dove si va?.**
2. **Selezionare una categoria o scegliere Categorie.**
3. **Se necessario, selezionare una sottocategoria.**
4. **Se necessario, immettere il nome parziale o completo nella barra di ricerca (pagina 14).**

Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca

È possibile utilizzare la barra di ricerca per cercare posizioni, immettendo una categoria, un marchio, un indirizzo o il nome di una città.

1. **Selezionare Dove si va?.**
2. **Selezionare la barra di ricerca.**



3. **Inserire un termine di ricerca.**

   I termini di ricerca suggeriti vengono visualizzati sotto la barra di ricerca durante la digitazione.

4. **Selezionare un'opzione:**
   - **Per cercare un tipo di attività, immettere il nome di una categoria, ad esempio "cinema".**
   - **Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.**
   - **Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.**
   - **Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.**
   - **Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.**
   - **Per cercare le coordinate, immettere le coordinate di latitudine e longitudine.**
5. **Selezionare un'opzione:**
   - **Per eseguire una ricerca tramite un termine di ricerca suggerito, selezionare il termine.**
   - **Per eseguire una ricerca tramite il testo immesso, selezionare .**
6. **Se necessario, selezionare una posizione.**

Modifica dell'area di ricerca

Per impostazione predefinita, il dispositivo individua le località più vicine alla posizione corrente. È possibile cercare una posizione vicino a un'altra città o posizione.

1. **Selezionare Dove si va? > Ricerca vicino.**
2. **Selezionare un'opzione.**
3. **Se necessario, selezionare una posizione.**

Ricerca di un indirizzo

- L'ordine dei passaggi potrebbe essere diverso a seconda dei dati mappa caricati sul dispositivo.

1. **Selezionare Dove si va? > Indirizzo.**
2. **Inserire il numero civico, quindi selezionare Fatto.**
3. **Inserire il nome della via, quindi selezionare Successivo.**
4. **Se necessario, selezionare Ricerca in corso in per modificare la città, lo Stato o la provincia.**
5. **Se necessario, selezionare la città, lo Stato o la provincia.**
6. **Se necessario, selezionare l'indirizzo.**

Ricerca di una città

Per trovare una città, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca delle città (pagina 13).

1. **Selezionare Dove si va? > Città.**
2. **Selezionare Scrivi nome.**
3. **Immettere il nome di una città, quindi selezionare .**
4. **Selezionare una città.**

Ricerca di incroci

Per trovare un incrocio, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca degli incroci (pagina 13).

1. **Selezionare Dove si va? > Incroci.**
2. **Selezionare uno Stato o una provincia.**

   Se necessario, selezionare **Cambia stato/paese** per modificare il Paese, lo Stato o la provincia.
3. **Inserire il nome della prima via, quindi selezionare Successivo.**
4. **Se necessario, selezionare la via.**
5. **Inserire il nome della seconda via, quindi selezionare Successivo.**
6. **Se necessario, selezionare la via.**
7. **Se necessario, selezionare l'incrocio.**

Ricerca di una posizione mediante le coordinate

Per trovare una posizione utilizzando le coordinate, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca delle coordinate (pagina 13).

È possibile cercare una posizione mediante le coordinate di latitudine e longitudine. Questa opzione risulta utile se si utilizza il geocaching.

1. **Selezionare Dove si va? > Coordinate.**
2. **Se necessario, selezionare > Formato, selezionare il formato di coordinate corretto per il tipo di mappa in uso, quindi selezionare Salva.**
3. **Selezionare la coordinata di latitudine.**
4. **Inserire la nuova coordinata e selezionare Fatto.**
5. **Selezionare la coordinata di longitudine.**
6. **Inserire la nuova coordinata e selezionare Fatto.**
7. **Selezionare Visualizza sulla mappa.**

Ricerca di una posizione mediante la consultazione della mappa

Per cercare luoghi inclusi nei dati mappa, ad esempio ristoranti, ospedali e stazioni di rifornimento, è necessario attivare il livello della mappa relativo ai luoghi sulla strada (pagina 23).

1. **Selezionare Mappa.**
2. **Trascinare e ingrandire la mappa per visualizzare l'area di ricerca.**
3. **Se necessario, selezionare , quindi selezionare un'icona di categoria per visualizzare solo una categoria specifica di luoghi.**

   Gli indicatori di posizione (o un punto blu) vengono visualizzati sulla mappa.
4. **Selezionare un'opzione:**
   - Selezionare un indicatore di posizione.
   - Selezionare un punto, ad esempio una strada, un incrocio o la posizione di un indirizzo.
5. **Se necessario, selezionare la descrizione della posizione per visualizzare informazioni aggiuntive.**

Ricerca di una posizione tramite Ricerca rapida

Dopo aver effettuato la ricerca di un punto di interesse, alcune categorie possono visualizzare un elenco Ricerca rapida che mostra le ultime quattro destinazioni selezionate.

1. **Selezionare Dove si va?.**
2. **Selezionare una categoria o scegliere Categorie.**
3. **Se applicabile, selezionare una destinazione dall'elenco Ricerca rapida 1.**



4. **Se necessario, selezionare la destinazione appropriata.**

Memorizzazione della posizione CASA

È possibile impostare la posizione CASA nel luogo in cui ci si reca più spesso.

1. **Selezionare Dove si va? > > Imposta la posizione CASA.**
2. **Selezionare Inserisci indirizzo, Usa mia posizione corrente o Scegli da Ultimi trovati.**

   La posizione viene salvata come "Casa" nel menu Salvate.

Come raggiungere la posizione Casa

Selezionare Dove si va? > Vai a CASA.

Modifica delle informazioni relative alla posizione CASA

1. **Selezionare Dove si va? > Salvate > Casa.**
2. **Selezionare > > Modifica.**
3. **Immettere le modifiche.**
4. **Selezionare Fatto.**

Ricerca delle località trovate di recente

Il dispositivo memorizza le ultime 50 posizioni trovate.

1. **Selezionare Dove si va? > Recenti.**
2. **Scegliere una posizione.**

Cancellazione dell'elenco delle località trovate di recente

Selezionare Dove si va? > Recenti > > Cancella > Sì.

Ricerca di parcheggi

1. **Selezionare Dove si va? > Categorie > Parcheggi.**
2. **Selezionare una posizione di parcheggio.**

Ricerca di servizi per autocarri

• Per trovare punti di interesse per autocarri, è necessario aggiungere il collegamento Servizi per autocarri al menu Dove si va?.

Le mappe dettagliate caricate sul dispositivo contengono numerosi servizi per autocarri, ad esempio aree di sosta mezzi pesanti, aree di sosta normali e stazioni di pesa.

Selezionare Dove si va? > Servizi per autocarri.

Ricerca dei punti di interesse TruckDown

• Per trovare punti di interesse TruckDown, è necessario aggiungere il collegamento TruckDown al menu Dove si va?.

L'elenco TruckDown fornisce un elenco delle attività commerciali per il settore degli autocarri, ad esempio le officine e i rivenditori di pneumatici.

• L'elenco TruckDown è disponibile sull'unità DNX570TR, ma non è disponibile in tutte le aree.

I dati dell'elenco vengono aggiornati periodicamente.

1. **Selezionare Dove si va?**
2. **Selezionare TruckDown.**
3. **Selezionare una categoria.**
4. **Se necessario, selezionare una sottocategoria.**
5. **Selezionare una destinazione.**

Impostazione di una posizione simulata

Se non si riceve il segnale satellitare, è possibile utilizzare il GPS per impostare una posizione simulata.

1. **Selezionare Impostazioni > Navigazione.**
2. **Selezionare Simulatore GPS.**
3. **Nel menu principale, selezionare Mappa.**
4. **Selezionare un'area sulla mappa.**

   L'indirizzo della posizione viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo.
5. **Selezionare la descrizione della posizione.**
6. **Selezionare Imposta posizione.**

Memorizzazione di una posizione

1. **Cercare una posizione (pagina 14).**
2. **Selezionare una posizione tra i risultati ottenuti.**
3. **Selezionare .**
4. **Selezionare > Salva.**
5. **Se necessario, inserire un nome e selezionare OK.**

Memorizzazione della posizione corrente

1. **Sulla mappa, selezionare l'icona del veicolo.**
2. **Selezionare Salva.**
3. **Inserire un nome, quindi selezionare Fatto.**
4. **Selezionare OK.**

Navigazione verso una posizione salvata

1. **Selezionare Dove si va? > Salvate.**
2. **Se necessario, selezionare una categoria o scegliere Tutte le Mie Posizioni.**
3. **Scegliere una posizione.**
4. **Selezionare Vai!.**

Modifica di una posizione salvata

1. **Selezionare Dove si va? > Salvate.**
2. **Se necessario, selezionare una categoria.**
3. **Scegliere una posizione.**
4. **Selezionare .**
5. **Selezionare > Modifica.**
6. **Selezionare un'opzione:**
   - **Selezionare Nome.**
   - **Selezionare Numero di telefono.**
   - **Per assegnare una categoria alla Mia Posizione, selezionare Categorie.**
   - **Per modificare il simbolo utilizzato per contrassegnare la Mia Posizione sulla mappa, selezionare Cambia Simbolo mappa.**
7. **Modificare le informazioni.**
8. **Selezionare Fatto.**

Assegnazione di una categoria a una posizione salvata

È possibile aggiungere categorie personalizzate per organizzare le posizioni salvate.

- Le categorie vengono visualizzate nel menu delle posizioni salvate dopo che sono state salvate più di 12 posizioni.

1. **Selezionare Dove si va? > Salvate.**
2. **Scegliere una posizione.**
3. **Selezionare .**
4. **Selezionare > Modifica > Categorie.**
5. **Immettere uno o più nomi di categorie, separati da una virgola.**
6. **Se necessario, selezionare una categoria suggerita.**
7. **Selezionare Fatto.**

Eliminazione di una posizione salvata

- Le posizioni eliminate non possono più essere recuperate.

1. **Selezionare Dove si va? > Salvate.**
2. **Selezionare > Elimina Mie Posizioni.**
3. **Selezionare la casella accanto alle posizioni salvate da eliminare e selezionare Elimina.**

Navigazione

È possibile creare, personalizzare e modificare i percorsi.

Avvio di un percorso

1. **Cercare una posizione (pagina 14).**
2. **Scegliere una posizione.**
3. **Selezionare Vai!.**
4. **Se necessario, selezionare un percorso.**

Anteprima di più percorsi

1. **Cercare una posizione (pagina 14).**
2. **Selezionare una posizione tra i risultati ottenuti.**
3. **Selezionare Percorsi.**
4. **Utilizzare i pulsanti visualizzati sullo schermo per selezionare un percorso.**
5. **Selezionare Vai!.**

Navigazione di un percorso

Il percorso è contrassegnato da una linea magenta. Una bandierina a scacchi indica la destinazione.

Durante il viaggio, il dispositivo consente di raggiungere la destinazione tramite indicazioni vocali, frecce sulla mappa e istruzioni nella parte superiore della mappa. Se ci si allontana dal percorso originale, il dispositivo ricalcola il percorso e fornisce nuove istruzioni.



Percorso sulla mappa

AVVERTENZA

L'indicazione del limite di velocità viene fornita esclusivamente a titolo informativo e non solleva il conducente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali relativi ai limiti di velocità e di usare il buonsenso in tutte le condizioni di guida. Garmin e JVC KENWOOD non saranno ritenute responsabili di eventuali contravvenzioni o citazioni ricevute per violazione del codice stradale o mancato rispetto della segnaletica stradale.

Quando si percorrono strade principali, può venire visualizzata un'icona relativa al limite di velocità della strada percorsa.

È possibile che i limiti di velocità vengano visualizzati durante la guida in modalità Autocarro, in base ai dati di configurazione degli autocarri e alle normative applicabili dello stato o della provincia.

Quando si guida in modalità Autocarro o Camper, viene riprodotto un suono e viene visualizzata l'icona , ad indicare che l'idoneità della strada al passaggio di autocarri non è nota. Rispettare sempre i segnali e le disposizioni.

• I limiti di velocità degli autocarri non sono disponibili per tutte le aree.

Uso della mappa di navigazione

1. **Nel menu principale, selezionare Mappa.**
2. **Se i comandi dello zoom sono nascosti, selezionare la mappa per visualizzarli.**
3. **Selezionare la mappa per passare alla modalità di consultazione.**

   Vengono visualizzati i pulsanti della mappa.
4. **Selezionare un'opzione:**
   - **Per ingrandire o ridurre la visualizzazione, selezionare o .**
   - **Per ruotare la vista mappa, selezionare .**
   - **Per passare da Nord in alto alle visualizzazioni 3D e viceversa, selezionare .**

- **Per aggiungere o rimuovere livelli mappa, selezionare .**
- **Per visualizzare le categorie relative a una posizione specifica, selezionare e l'icona di una categoria.**
- **Per centrare la mappa sulla posizione corrente, selezionare .**
- **Per visualizzare i collegamenti per la mappa e per le funzioni di navigazione, selezionare .**

Aggiunta di un punto a un percorso

1. **Durante la navigazione di un percorso, selezionare per tornare al menu principale.**
2. **Selezionare Dove si va?.**
3. **Cercare la posizione (pagina 14)**
4. **Selezionare Vai!.**
5. **Selezionare Aggiungi a percorso attivo.**

Come effettuare una deviazione

Durante la navigazione di un percorso, è possibile utilizzare le deviazioni per evitare vari ostacoli, come ad esempio dei cantieri.

- Se il percorso che si sta seguendo è l'unica opzione possibile, il dispositivo potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

Nella mappa, selezionare > Deviazione.

Interruzione del percorso

Dalla mappa, selezionare .

Aggiornamento del limite di velocità

AVVERTENZA

L'icona che indica il limite di velocità viene fornita esclusivamente a titolo informativo e non solleva il conducente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali relativi ai limiti di velocità e di usare il buonsenso in tutte le condizioni di guida. Garmin e JVC KENWOOD non saranno ritenute responsabili di eventuali contravvenzioni o citazioni ricevute per violazione del codice stradale o mancato rispetto della segnaletica stradale.

Quando si percorrono strade principali, può venire visualizzata un'icona relativa al limite di velocità della strada percorsa.

1. **Nella mappa, selezionare > Imposta limite di velocità.**
2. **Selezionare e per impostare il limite di velocità.**

Uso di percorsi suggeriti

Per utilizzare questa funzione, è necessario salvare almeno una posizione e attivare la funzione della cronologia di viaggio (pagina 17).

Tramite la funzione myTrends™, il dispositivo prevede la destinazione in base alla cronologia di viaggio, al giorno della settimana e all'ora del giorno. Dopo che una posizione salvata è stata raggiunta più volte, è possibile che venga visualizzata sulla barra di navigazione della mappa, insieme al tempo di viaggio previsto e ai dati infotraffico.

Selezionare la barra di navigazione per visualizzare un percorso suggerito verso la posizione.

Uso del menu Uscite

- Per utilizzare Uscite, è necessario trovarsi su un'autostrada o una strada principale.

Durante la navigazione di un percorso, è possibile cercare stazioni di rifornimento, ristoranti, alloggi e toilette vicino alle prossime uscite.

I servizi vengono elencati in schede per categoria.

	Carburante
	Ristoranti
	Alloggi
	Toilette

Ricerca di servizi alle uscite

1. **Nella mappa, selezionare > Uscite.**
2. **Utilizzare le frecce per selezionare una prossima uscita.**
3. **Selezionare una scheda relativa alle uscite.**
4. **Selezionare un punto di interesse.**

Navigazione verso un'uscita

1. **Sulla mappa, selezionare > Uscite > .**
2. **Selezionare Vai!.**

Uso di Trova avanti

Se i servizi necessari non sono disponibili alle prossime uscite, è possibile effettuare ricerche più avanti lungo il percorso.

1. **Durante la navigazione di un percorso, nella mappa selezionare > Uscite.**
2. **Selezionare una scheda relativa alle uscite in cui non sono disponibili i servizi desiderati.**
3. **Selezionare Trova avanti.**
4. **Selezionare > per visualizzare altre uscite.**
5. **Selezionare un servizio.**
6. **Selezionare Vai!**

Caratteristiche delle strade da evitare

1. **Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare.**
2. **Selezionare le caratteristiche delle strade da evitare nei percorsi e selezionare Salva.**

Aggiunta di un'area da evitare personalizzata

Gli elementi da evitare personalizzati consentono di evitare aree e sezioni di strade specifiche. È possibile attivare e disattivare gli elementi da evitare personalizzati all'occorrenza.

1. **Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.**
2. **Se necessario, selezionare Aggiungi nuovo elemento da evitare personalizzato.**
3. **Selezionare Aggiungi area da evitare.**
4. **Selezionare l'angolo in alto a sinistra dell'area da evitare, quindi selezionare Successivo.**
5. **Selezionare l'angolo in basso a destra dell'area da evitare, quindi selezionare Successivo.**

   L'area selezionata viene ombreggiata sulla mappa.
6. **Selezionare Fatto.**

Come evitare una determinata strada

1. **Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.**
2. **Selezionare Aggiungi strada da evitare.**
3. **Selezionare il punto iniziale della sezione di strada da evitare, quindi selezionare Successivo.**
4. **Selezionare il punto finale della sezione di strada, quindi selezionare Successivo.**
5. **Selezionare Fatto.**

Disattivazione di un elemento da evitare personalizzato

È possibile disattivare un elemento da evitare personalizzato senza eliminarlo.

1. **Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.**
2. **Selezionare un elemento da evitare.**
3. **Selezionare > Disattiva.**

Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati

1. **Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.**
2. **Selezionare un'opzione:**
   - **Per eliminare tutti gli elementi da evitare personalizzati, selezionare .**
   - **Per eliminare un solo elemento da evitare personalizzato, selezionarlo, quindi scegliere > Elimina.**

Attivazione delle deviazioni avanzate

Selezionare Impostazioni > Navigazione > Deviazioni avanzate.

Come aggirare aree definite

È possibile aggirare una distanza o strade specifiche lungo il percorso. Questa opzione è utile quando si incontrano cantieri, strade chiuse o strade non praticabili.

1. **Selezionare una destinazione, quindi scegliere Vai! (pagina 14).**
2. **Sulla mappa, selezionare > Deviazione**
3. **Selezionare 0,5 km successivi nel percorso, 2 km successivi nel percorso, 5 km successivi nel percorso o Escludi strade nel percorso.**
4. **Se necessario, selezionare una strada da aggirare.**

Navigazione in linea retta

Se non si stanno seguendo strade durante la navigazione, è possibile utilizzare la modalità Linea Retta.

1. **Selezionare Impostazioni > Navigazione.**
2. **Selezionare Modalità di calcolo > Linea Retta > Salva.**

   Il percorso verrà calcolato come rotta fissa verso la posizione.

Pagine Mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa e visualizzare le svolte successive e le informazioni relative alla posizione corrente.

Personalizzazione dei livelli mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa, ad esempio le icone per i punti di interesse e le condizioni della strada.

1. **Sulla mappa, selezionare** .
2. **Selezionare Livelli mappa.**
3. **Selezionare quali livelli includere sulla mappa e selezionare Salva.**

Visualizzazione del registro di viaggio

Il dispositivo consente di registrare il percorso effettuato in un registro di viaggio.

1. **Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Livelli mappa.**
2. **Selezionare la casella di controllo Registro di viaggio.**

Modifica dei campi dati della mappa

1. **Sulla mappa, selezionare il campo dati nell'angolo inferiore sinistro.**
2. **Selezionare un tipo di dati da visualizzare.**
3. **Selezionare Salva.**

Modifica della prospettiva della mappa

1. **Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Vista Mappa Automobilistica.**
2. **Selezionare un'opzione:**
   - **Selezionare Traccia in alto per visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2-D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.**
   - **Selezionare Nord in alto per visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2D) con il Nord orientato verso l'alto.**
   - **Selezionare 3D per visualizzare la mappa in tre dimensioni.**

Personalizzazione dei pulsanti della mappa

È possibile includere fino a tre icone sul lato destro della mappa principale.

1. **Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.**
2. **Selezionare un'icona, quindi selezionare OK.**
3. **Selezionare** .
4. **Selezionare un'altra icona.**

Rimozione di pulsanti dalla mappa

È possibile rimuovere tutti i pulsanti dal lato destro della mappa.

1. **Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.**
2. **Selezionare un'icona, quindi scegliere OK.**
3. **Selezionare Salva.**

Visualizzazione di un elenco di svolte

Quando si segue un percorso, è possibile visualizzare tutte le svolte e le manovre dell'intero percorso e la distanza tra una svolta e l'altra.

1. **Selezionare la barra di testo nella parte superiore della mappa.**
2. **Selezionare una svolta.**



Vengono visualizzati i dettagli relativi alla svolta. Se disponibile, viene visualizzata un'immagine dello svincolo per gli svincoli sulle strade principali.

Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa

1. **Durante la navigazione di un percorso, selezionare la barra di navigazione nella parte superiore della mappa.**
2. **Selezionare > Mappa.**

Visualizzazione della svolta successiva

Durante la navigazione di un percorso, nell'angolo in alto a sinistra della mappa viene visualizzata un'anteprima della svolta successiva, del cambio di corsia o di altre manovre.

L'anteprima include la distanza dalla svolta o dalla manovra e la corsia da percorrere, se disponibile.

Sulla mappa, selezionare per visualizzare la svolta successiva sulla mappa.



Visualizzazione degli svincoli

Durante la navigazione di un percorso, è possibile visualizzare gli svincoli delle strade principali. Quando ci si avvicina a uno svincolo nel percorso, l'immagine dello svincolo viene visualizzata brevemente, se disponibile.

Sulla mappa, selezionare per visualizzare lo svincolo, se disponibile.



Visualizzazione degli avvisi sul traffico

Durante la navigazione di un percorso, è possibile che vengano visualizzati avvisi sul traffico.

Selezionare l'avviso per visualizzare altre informazioni.

Visualizzazione delle informazioni di viaggio

La pagina delle informazioni di viaggio indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio.

Sulla mappa, selezionare > Computer di viaggio.



Reimpostazione delle informazioni di viaggio

1. **Sulla mappa, selezionare > Computer di viaggio.**
2. **Selezionare > Reimposta tutto.**
3. **Selezionare un'opzione:**
   - **Se non si sta seguendo un percorso, selezionare Seleziona tutto per reimpostare tutti i campi dati della pagina, eccetto il tachimetro.**
   - **Selezionare Azzera dati viaggio per reimpostare le informazioni presenti nel computer di viaggio.**
   - **Selezionare Azzera velocità massima per reimpostare la velocità massima.**
   - **Selezionare Reimposta distanza viaggio B per reimpostare il contachilometri.**

Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per visualizzare le informazioni relative alla posizione corrente. Questa funzione può essere utile per fornire informazioni sulla propria posizione corrente ai servizi di emergenza.

Sulla mappa, selezionare > Dove sono?.

Ricerca di servizi nelle vicinanze

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per trovare servizi nelle vicinanze, ad esempio ospedali o stazioni di polizia.

1. **Sulla mappa, selezionare > Dove sono?.**
2. **Selezionare una categoria.**

Come ottenere indicazioni per raggiungere la posizione corrente

Per fornire a un altro utente le indicazioni per raggiungere la posizione corrente, il dispositivo può fornire un elenco di indicazioni.

Selezionare Applicazioni > Dove sono? > > Come raggiungermi.

Uso delle applicazioni

Le applicazioni sul sistema di navigazione forniscono accesso al meteo, alla pianificazione dei viaggi, ai report sui consumi e a molto altro.

Info su Smartphone Link

Smartphone Link è un'applicazione per telefono che consente al sistema di navigazione di scaricare dati in tempo reale utilizzando la connessione dati del telefono. Il sistema trasferisce i dati da Smartphone Link utilizzando la funzione Vivavoce Bluetooth®.

Il collegamento a Smartphone Link consente di accedere ai Servizi Live Garmin. I Servizi Live Garmin forniscono piani gratuiti e su abbonamento per visualizzare dati in tempo reale sul dispositivo, ad esempio dati sul traffico, meteo e prezzi del carburante.

Le posizioni salvate e quelle trovate di recente vengono sincronizzate con il telefono ogni volta che il sistema di navigazione si collega a Smartphone Link.

Download di Smartphone Link

Smartphone Link è disponibile per alcuni smartphone. Per informazioni sulla compatibilità e sulla disponibilità, visualizzare il negozio delle applicazioni del telefono.

Scaricare Smartphone Link dal negozio delle applicazioni del telefono supportato. Consultare il Manuale Utente del telefono per informazioni sul download e l'installazione di applicazioni.

Collegamento a Smartphone Link

Prima di potersi collegare a Smartphone Link, è necessario scaricare e installare l'applicazione Smartphone Link sul telefono.

1. **Avviare Smartphone Link sul telefono.**
2. **Consultare gli altri manuali dei sistemi Kenwood e il manuale utente del proprio telefono.**

   viene visualizzato nella barra di stato del dispositivo quando Smartphone Link è collegato.

Invio di una posizione dall'iPhone

Smartphone Link è registrato come applicazione di navigazione sul telefono.

1. **Sul telefono, selezionare il pulsante per iniziare a navigare verso una posizione (consultare il manuale utente del telefono).**
2. **Selezionare Smartphone Link dal menu delle applicazioni.**

   La prossima volta che si collega il dispositivo al telefono, la posizione viene trasferita negli elementi Ultimi trovati del dispositivo.

Disattivazione delle chiamate durante la connessione

Mentre il dispositivo è collegato al telefono e riceve i Servizi Live Garmin, è possibile disattivare la chiamata vivavoce.

1. **Selezionare Applicazioni > Smartphone Link.**
2. **Selezionare il telefono in uso.**
3. **Deselezionare la casella di controllo Chiamata vivavoce.**

Info sui Servizi Live Garmin

Per utilizzare i Servizi Live Garmin, il dispositivo deve essere collegato a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link (**pagina 26**).

Alcuni Servizi Live Garmin, ad esempio il Meteo, sono disponibili come applicazioni separate sul dispositivo. Altri Servizi Live Garmin, ad esempio Traffico in tempo reale, migliorano le funzioni di navigazione esistenti sul dispositivo. Il collegamento a Smartphone Link consente di accedere ai Servizi Live Garmin. I Servizi Live Garmin forniscono piani gratuiti e su abbonamento per visualizzare dati in tempo reale sul dispositivo, ad esempio dati sul traffico, meteo e prezzi del carburante.

Le funzioni che richiedono l'accesso ai Servizi Live Garmin mostrano il simbolo Smartphone Link e vengono visualizzate solo quando il dispositivo è collegato a Smartphone Link.

Abbonamento ai Servizi Live Garmin

È necessario abbonarsi ai Servizi Live Garmin utilizzando l'applicazione Smartphone Link sul telefono.

1. **Avviare l'applicazione Smartphone Link sul telefono (pagina 26).**
2. **Selezionare Servizi Live Garmin.**

   Viene visualizzato un elenco dei prezzi dei servizi e degli abbonamenti.
3. **Selezionare un servizio.**
4. **Selezionare il prezzo.**
5. **Selezionare Abbonati.**
6. **Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

Informazioni su ecoRoute

La funzione ecoRoute™ calcola i consumi del veicolo, l'emissione di CO2 e il prezzo del carburante relativi alla navigazione verso una destinazione e offre gli strumenti necessari a ottimizzare il rendimento del consumo.

I dati forniti dalla funzione ecoRoute sono solo stime. I dati non vengono effettivamente recuperati direttamente dal veicolo. Per ricevere report sui consumi più precisi in base alle abitudini di guida e al veicolo specifico, calibrare i consumi.

• ecoRoute è disponibile solo nella modalità Automobile.

Creazione di un profilo del veicolo

Il profilo del veicolo offre a ecoRoute una base per il calcolo dei consumi del veicolo.

1. **Selezionare Applicazioni > ecoRoute™.**
2. **Immettere le informazioni necessarie, quindi selezionare Successivo.**
3. **Selezionare Fatto.**

Reimpostazione del profilo del veicolo

1. **Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Profilo veicolo.**
2. **Selezionare Reimposta.**

Calibrazione dei consumi

Quando si fa rifornimento, utilizzare questa funzione per mantenere un consumo accurato.

1. **Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Alla pompa.**
2. **Immettere il prezzo corrente del carburante.**
3. **Immettere la quantità di carburante utilizzata dal veicolo dall'ultimo rifornimento.**
4. **Immettere la distanza percorsa dall'ultimo rifornimento.**
5. **Selezionare Successivo.**

6 **Selezionare Salva.**

Uso di ecoChallenge

ecoChallenge consente di ottimizzare i consumi tramite un punteggio calcolato sulla base delle abitudini di guida. Maggiore è il punteggio ottenuto, maggiore è il risparmio di carburante. ecoChallenge raccoglie i dati e calcola un punteggio durante gli spostamenti.

L'icona di ecoChallenge visualizza il punteggio corrente sulla mappa.

Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > ecoChallenge.

- Per visualizzare i punteggi dettagliati di ecoChallenge, selezionare l'icona.

  Il colore dell'icona relativa alla misurazione delle prestazioni di guida varia in base alle prestazioni.

Informazioni sui punteggi di ecoChallenge

- **Totale**: una combinazione dei punteggi di velocità, accelerazioni e frenate.
- **Velocità**: consente di guadagnare punti per la guida alla velocità ottimale del veicolo per la riduzione del consumo di carburante (70-100 km/h per la maggior parte dei veicoli).
- **Accelerazioni**: consente di guadagnare o perdere punti rispettivamente per le accelerazioni graduali e rapide.
- **Frenate**: consente di guadagnare o perdere punti rispettivamente per le frenate graduali o brusche.

Come nascondere il punteggio di ecoChallenge

1 **Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.**

2 **Selezionare .**

3 **Selezionare OK.**

Reimpostazione del punteggio

È possibile riavviare la sessione corrente di ecoChallenge.

1 **Selezionare Applicazioni > ecoRoute > ecoChallenge.**

2 **Selezionare > Reimposta.**

3 **Selezionare Sì.**

Visualizzazione del consumo

1 **Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Consumo.**

Nel grafico lungo il bordo inferiore viene visualizzato il consumo medio relativo a un periodo di tempo di guida.

2 **Selezionare una sezione del grafico per ingrandire l'immagine.**

3 **Selezionare Reimposta per cancellare i dati sui consumi.**

Informazioni sui report dei percorsi effettuati

Un report include la distanza, il tempo, il consumo medio e il costo del carburante relativi alla navigazione verso una destinazione.

Per ciascun percorso effettuato, viene creato un report dei percorsi. Se si interrompe il percorso sul dispositivo, viene creato il report dei percorsi effettuati per la distanza percorsa.

I report dei percorsi effettuati vengono creati automaticamente una volta giunti a destinazione.

Visualizzazione di un report dei percorsi effettuati

È possibile visualizzare i 20 report dei percorsi effettuati più recenti.

1 **Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Report percorsi.**

2 **Selezionare un report.**

Per reimpostare tutti i dati dei report, selezionare Reimposta.

Esportazione di un report dei percorsi effettuati

1 **Collegare un dispositivo di archiviazione di massa USB all'unità Kenwood.**

2 **Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Report percorsi.**

3 **Selezionare Esporta per esportare e salvare i report nel dispositivo di archiviazione di massa USB.**

Impostazione di percorsi più economici

- L'opzione Meno carburante è disponibile solo nella modalità Automobile.

1. **Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo.**
2. **Selezionare Meno carburante.**

Visualizzazione delle previsioni meteo

- Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Per utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere collegato a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link (**pagina 26**).

1. **Selezionare Applicazioni > Meteo.**

   Vengono visualizzate le previsioni relative alla posizione corrente.
2. **Selezionare un giorno.**

   Vengono visualizzate le previsioni dettagliate relative a quel giorno.

Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città

1. **Selezionare Applicazioni > Meteo > Posizione corrente.**
2. **Selezionare un'opzione:**
   - **Per visualizzare il meteo per una città preferita, selezionare una città nell'elenco.**
   - **Per aggiungere una città preferita, selezionare Aggiungi città, quindi immettere il nome della città.**

Visualizzazione del radar meteo

È possibile visualizzare una mappa radar animata e colorata delle condizioni meteorologiche attuali, nonché un'icona del meteo sulla mappa. L'icona del meteo viene convertita per mostrare le condizioni meteorologiche nelle vicinanze, ad esempio pioggia, neve e temporali.

1. **Selezionare Applicazioni > Meteo.**
2. **Se necessario, selezionare una città.**
3. **Selezionare ☰ > Radar meteo.**

Visualizzazione degli avvisi meteo

Durante il viaggio con il dispositivo, è possibile che vengano visualizzati avvisi meteorologici. È inoltre possibile visualizzare una mappa di avvisi meteorologici in prossimità della posizione corrente o di una città selezionata.

1. **Selezionare Applicazioni > Meteo.**
2. **Se necessario, selezionare una città.**
3. **Selezionare ☰ > Avvisi meteorologici.**

Controllo delle condizioni della strada

1. **Selezionare Applicazioni > Meteo.**
2. **Se necessario, selezionare una città.**
3. **Selezionare ☰ > Condizioni della strada.**

Pianificazione di un viaggio

È possibile utilizzare la funzione Pianificazione percorsi per creare e salvare un percorso con più destinazioni.

1. **Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.**
2. **Selezionare Nuovo viaggio.**
3. **Selezionare Seleziona posizione di partenza.**
4. **Cercare una posizione (pagina 14).**
5. **Selezionare Seleziona.**
6. **Per aggiungere ulteriori posizioni, selezionare +.**
7. **Selezionare Successivo.**
8. **Inserire un nome, quindi selezionare Fatto.**

Modifica di un itinerario di viaggio

1. **Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.**

2. **Selezionare un viaggio salvato.**
3. **Selezionare un'opzione:**
   - Per modificare l'orario di arrivo o di partenza, selezionare una posizione nel viaggio.
   - Per registrare la durata di permanenza in una posizione, selezionare una posizione nel viaggio, quindi selezionare **Durata**.
   - Per visualizzare il viaggio sulla mappa, selezionare **Mappa**.

Navigazione di un percorso salvato

1. **Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.**
2. **Selezionare un viaggio salvato.**
3. **Selezionare Vai!.**
4. **Se richiesto, selezionare un percorso.**

Modifica di un percorso salvato

1. **Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.**
2. **Selezionare un viaggio salvato.**
3. **Selezionare** ☰.
4. **Selezionare un'opzione:**
   - Selezionare **Rinomina viaggio**.
   - Selezionare **Modifica destinazioni** per aggiungere ed eliminare posizioni o per modificarne l'ordine.
   - Selezionare **Elimina viaggio**.
   - Selezionare **Ottimizza ordine** per ordinare le soste del viaggio in modo ottimale.

Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti

Per utilizzare questa funzione, è necessario attivare la cronologia di viaggio (pagina 38).

È possibile visualizzare i percorsi precedenti e le località in cui è stata effettuata una sosta sulla mappa.

Selezionare Applicazioni > Dove sono stato.

Uso dell'Orologio Mondiale

1. **Selezionare Applicazioni > Orologio Mondiale.**
2. **Se necessario, selezionare una città, immettere il nome della città, quindi selezionare Fatto.**

Visualizzazione della mappa mondiale

Selezionare Applicazioni > Orologio Mondiale > 🌍.

Le ore notturne vengono visualizzate nell'area ombreggiata della mappa.

Uso della calcolatrice

Selezionare Applicazioni > Calcolatrice.

Dati infotraffico

Con il ricevitore integrato, il sistema di navigazione è in grado di ricevere e utilizzare i dati infotraffico. Quando si riceve un messaggio contenente informazioni sul traffico, è possibile visualizzare l'evento sulla mappa e cambiare strada per evitare l'ingorgo.

• NOTA: i dati infotraffico non sono disponibili in tutti i Paesi.

AVVERTENZA

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili dell'accuratezza o della puntualità dei dati infotraffico.

I dati infotraffico potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i Paesi.

Attivazione dell'abbonamento Infotraffico (DNX570TR)

È possibile acquistare abbonamenti Infotraffico per regioni o Paesi. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/kenwood.

Attivazione dell'abbonamento Infotraffico (DNX4230TR)

Non è necessario attivare l'abbonamento fornito con il sistema di navigazione. L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che il sistema ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal fornitore del servizio.

Informazioni sul traffico

Il sistema di navigazione è in grado di ricevere dati infotraffico tramite un ricevitore Info Traffico incorporato o un abbonamento ai Servizi Live Garmin (**pagina 27**). Per ricevere i dati infotraffico, è necessario che il ricevitore Info Traffico si trovi nell'intervallo di frequenze di una stazione che trasmette dati infotraffico. È possibile aggiungere ulteriori abbonamenti in qualsiasi momento. Per informazioni sui ricevitori Info Traffico e le aree di copertura, visitare il sito Web www.garmin.com/kenwood.

Dati infotraffico tramite Smartphone Link

• Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

È possibile acquistare un abbonamento infotraffico per ricevere dati infotraffico tramite Smartphone Link. Quando è connesso a Smartphone Link e si trova in un'area di copertura dei dati infotraffico, il sistema di navigazione inizia a mostrare i dati infotraffico.

1. **Utilizzando il telefono, acquistare un abbonamento infotraffico dai Servizi Live Garmin (pagina 27).**
2. **Collegare il dispositivo a Smartphone Link (pagina 26).**

Informazioni sull'icona relativa al traffico

Quando si ricevono dati infotraffico, viene visualizzata un'icona relativa al traffico sulla mappa. Tale icona cambia colore a seconda delle condizioni del traffico.

Colore	Descrizione	Significato
Verde	Gravità bassa	Il traffico è scorrevole.
Giallo	Gravità media	Il traffico è leggermente congestionato.
Rosso	Gravità elevata	Il traffico è notevolmente congestionato o completamente fermo.
Grigio	Nessun dato	I dati sul traffico non sono aggiornati.

Eventi relativi al traffico sul percorso

Durante il calcolo del percorso, il sistema di navigazione esamina il traffico corrente e modifica automaticamente il percorso per ottimizzare i tempi di percorrenza.
Se durante la navigazione si verifica un rallentamento dovuto al traffico, il sistema di navigazione ricalcola automaticamente il percorso.
L'icona del traffico assume un colore diverso a seconda delle condizioni del traffico presenti lungo il proprio itinerario o la strada percorsa.
È possibile che venga indicato il percorso con il rallentamento dovuto al traffico, se non esiste un'alternativa migliore. Il tempo del ritardo viene aggiunto automaticamente all'ora di arrivo prevista.

Visualizzazione del traffico sul percorso

1. **Durante la navigazione di un percorso, selezionare .**
2. **Selezionare Traffico sul percorso.**

   Viene visualizzato un elenco di eventi legati al traffico, organizzati in base alla posizione sul percorso.
3. **Selezionare un evento.**

Come evitare il traffico sul proprio percorso effettuando impostazioni manuali

1. **Sulla mappa, selezionare .**
2. **Selezionare Traffico sul percorso.**
3. **Se necessario, utilizzare le frecce per visualizzare altri rallentamenti lungo il percorso.**
4. **Selezionare > Evita.**

Percorso alternativo

1. **Durante la navigazione di un percorso automobilistico, selezionare .**
2. **Selezionare Percorso alternativo.**
3. **Selezionare un percorso.**

Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

1. **Sulla mappa, selezionare .**
2. **Selezionare Condizioni traffico.**

Ricerca dei rallentamenti dovuti al traffico

1. **Sulla mappa, selezionare .**
2. **Selezionare Condizioni traffico > .**
3. **Selezionare una voce nell'elenco.**
4. **Se è presente più di un rallentamento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori rallentamenti.**

Visualizzazione di un evento traffico sulla mappa

1. **Sulla mappa, selezionare .**
2. **Selezionare Condizioni traffico.**
3. **Selezionare un'icona relativa al traffico.**

Informazioni sui dati del traffico

Nella legenda del traffico vengono illustrati i colori e le icone utilizzati sulla mappa del traffico.

1. **Sulla mappa, selezionare .**
2. **Selezionare Legenda traffico.**

Info sulle videocamere di controllo del traffico

• Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Per utilizzare questa funzione, è necessario abbonarsi al servizio photoLive e collegare il dispositivo a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link (pagina 26).

Le videocamere di controllo del traffico forniscono immagini in tempo reale delle condizioni del traffico sulle strade e sugli incroci principali. È possibile salvare le videocamere che si desidera visualizzare regolarmente.

Memorizzazione di una videocamera di controllo del traffico

1. **Selezionare Applicazioni > Autovelox.**
2. **Selezionare Toccare per agg.**
3. **Selezionare una strada.**
4. **Selezionare un incrocio.**
5. **Selezionare Salva.**

Visualizzazione di una videocamera di controllo del traffico

Per poter visualizzare una videocamera di controllo del traffico, è necessario prima salvarla.

1. **Selezionare Applicazioni > Autovelox.**
2. **Selezionare un autovelox.**

Aggiunta di un abbonamento infotraffico

È possibile acquistare abbonamenti infotraffico per altre regioni o Paesi.

1. **Nel menu principale, selezionare Traffico.**
2. **Selezionare Abbonamenti > .**
3. **Prendere nota dell'ID dell'unità del ricevitore Info Traffico FM.**
4. **Visitare il sito Web www.garmin.com/fmtraffic per acquistare un abbonamento e ottenere il codice di 25 caratteri.**

   Il codice di abbonamento Infotraffico non può essere riutilizzato. È necessario richiedere un nuovo codice ogni volta che si rinnova il servizio. Se si dispone di più ricevitori Info Traffico FM, è necessario richiedere un nuovo codice per ciascuno di essi.
5. **Selezionare Successivo sul dispositivo.**
6. **Inserire il codice.**
7. **Selezionare Fatto.**

Funzioni per autocarri

Informazioni su Registrazione IFTA

- Questa funzione è disponibile sull'unità DNX570TR, ma non è disponibile in tutte le aree.

È possibile archiviare i dati necessari per la documentazione IFTA (International Fuel Tax Agreement), quali dati di acquisto carburante e miglia percorse.

Prima di utilizzare la registrazione IFTA, è necessario attivare la modalità Autocarro.

Immissione dei dati relativi al carburante

1. **Selezionare Applicazioni > Registrazione IFTA > Alla pompa.**
2. **Immettere il prezzo del carburante.**
3. **Selezionare il campo Carburante utilizzato.**
4. **Immettere la quantità di carburante acquistato.**
5. **Se necessario, selezionare un'opzione:**
   - **Per registrare la quantità in litri, selezionare Litri > Galloni > Salva.**
   - **Per registrare la quantità in galloni, selezionare Galloni > Litri > Salva.**
6. **Se necessario, selezionare la casella di controllo Tasse incluse.**
7. **Selezionare la stazione di servizio in cui si è effettuato il rifornimento.**

Modifica dei registri carburante

1. **Selezionare Applicazioni > Registrazione IFTA > Registri carburante.**
2. **Se necessario, selezionare un autocarro.**
3. **Se necessario, selezionare un trimestre.**
4. **Selezionare un registro.**
5. **Selezionare un'opzione:**
   - **Selezionare un campo per modificare le informazioni.**
   - **Selezionare > Sì per eliminare il registro.**

Esportazione di un riepilogo giurisdizione

1. **Selezionare Applicazioni > Registrazione IFTA > Riepilogo giurisdizione.**
2. **Se necessario, selezionare un autocarro.**
3. **Se necessario, selezionare un trimestre.**
4. **Collegare un dispositivo di archiviazione di massa USB all'unità Kenwood.**
5. **Selezionare Esporta > OK per esportare un riepilogo giurisdizione.**

   Il riepilogo viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella Reports del dispositivo di archiviazione di massa USB.

Modifica ed esportazione dei rapporti di viaggio

1. **Nel menu principale, selezionare Applicazioni > Registrazione IFTA > Rapporti di viaggio.**
2. **Se necessario, selezionare un autocarro.**
3. **Se necessario, selezionare un trimestre.**
4. **Selezionare un rapporto.**
5. **Selezionare un'opzione:**
   - **Selezionare > Elimina, quindi selezionare la casella di controllo per eliminare un rapporto.**
   - **Seleziona > Combina, quindi selezionare la casella di controllo per combinare i rapporti.**
   - **Selezionare > Esporta > OK. Il rapporto viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella Reports del dispositivo di archiviazione di massa USB.**

Info su Ore di servizio

AVVERTENZA

Benché abilitato per la registrazione delle ore di servizio, il dispositivo NON può essere inteso come sostituto dei registri cartacei in conformità ai requisiti di registrazione delle normative FMCSA (Federal Motor Carrier Safety Administration). I conducenti sono tenuti a conformarsi a tutti i requisiti dei registri cartacei nazionali e federali.

- Questa funzione è disponibile sull'unità DNX570TR, ma non è disponibile in tutte le aree.
- Prima di utilizzare Ore di servizio, è necessario attivare la modalità Autocarro, quindi creare un profilo conducente. Ore di servizio consente di registrare le ore di lavoro, conformemente alle normative in materia di sicurezza.

Registrazione dello stato del servizio

1. **Selezionare Applicazioni > Ore di servizio.**
2. **Selezionare un conducente.**
3. **Selezionare Stato servizio.**
4. **Selezionare un'opzione:**
   - **Selezionare Fuori Servizio per registrare l'orario in cui si è terminato il servizio.**
   - **Selezionare A riposo per registrare il tempo di riposo nella cuccetta.**
   - **Selezionare Alla guida per registrare il tempo durante il quale si guida un autoveicolo commerciale in funzione.**
   - **Selezionare In Servizio per registrare il tempo durante il quale si è in servizio, ma non alla guida di un autoveicolo commerciale.**
   - **Selezionare Sedile passeggero occupato per registrare il tempo durante il quale un secondo conducente si trova sul sedile passeggero, ma non è in servizio.**

- Un conducente può trovarsi nello stato Sedile passeggero occupato fino alle due ore appena precedenti o seguenti le otto ore consecutive trascorse nella cuccetta.

5. **Selezionare Salva.**

- Stato servizio è impostato automaticamente su Fuori Servizio quando viene spento il dispositivo.

Informazioni sui conducenti

Se si lavora per più corrieri in un periodo di 24 ore, è necessario registrare ogni corriere. È necessario registrare il fuso orario del terminale locale anche se si attraversano altri fusi orari.

Aggiunta di conducenti

1. **Selezionare Applicazioni > Ore di servizio.**
2. **Selezionare ＋.**
3. **Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

Gestione delle informazioni sui conducenti

1. **Selezionare Applicazioni > Ore di servizio.**
2. **Selezionare un conducente.**
3. **Selezionare Info autista.**
4. **Selezionare un'opzione:**
   - **Per modificare le informazioni, selezionare un campo.**
   - **Per eliminare il conducente, selezionare ☰ > Elimina conducente > Sì.**

Utilizzo dei registri dei conducenti

1. **Selezionare Applicazioni > Ore di servizio.**
2. **Selezionare un conducente.**
3. **Selezionare Mostra registro.**
4. **Selezionare un'opzione:**
   - **Per visualizzare un'altra data, selezionarla nella parte superiore dello schermo.**
   - **Per visualizzare i dettagli dello stato, selezionare il campo accanto alla barra di stato.**
   - **Per effettuare modifiche, selezionare la griglia e un campo.**
   - **Per visualizzare le informazioni sulla violazione, selezionare !.**

Aggiunta di spedizioni

1. **Selezionare Applicazioni > Ore di servizio.**
2. **Selezionare Gestisci spedizioni > ✚.**
3. **Selezionare Mostra registro.**
4. **Inserire l'informazione di riferimento e selezionare Fatto.**

   Il numero di riferimento è il numero del documento di spedizione o il nome dell'azienda e del gruppo che si sta trasportando.
5. **Se necessario, selezionare Giorno di inizio.**
6. **Se necessario, selezionare Giorno di fine.**
7. **Selezionare Salva.**

Gestione delle spedizioni

- Questa funzione è disponibile sull'unità DNX570TR, ma non è disponibile in tutte le aree.

1. **Selezionare Applicazioni > Ore di servizio.**
2. **Selezionare un conducente.**
3. **Selezionare Gestisci spedizioni.**
4. **Selezionare una spedizione.**
5. **Selezionare un'opzione:**
   - **Per modificare le informazioni sulla spedizione, selezionare un campo.**
   - **Per eliminare le spedizioni, selezionare ☰ > Elimina spedizione > OK.**

Esportazione dei registri di guida

1. **Collegare un dispositivo di archiviazione di massa USB all'unità Kenwood.**
2. **Selezionare Applicazioni > Ore di servizio.**
3. **Selezionare Gestisci spedizioni > ✚.**
4. **Selezionare Esporta registro.**
5. **Se necessario, immettere il numero autocarro, il suo numero di identificazione ed il numero rimorchio.**
6. **Se necessario, selezionare un registro da esportare.**
7. **Se necessario, selezionare il percorso in cui esportare il registro.**

   Il registro viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella Reports del dispositivo di archiviazione di massa USB.

Personalizzazione delle impostazioni

È possibile personalizzare le impostazioni del sistema di navigazione GPS.

Aggiunta di profili autocarro o camper

⚠ ATTENZIONE

L'immissione del profilo del veicolo non garantisce che le caratteristiche del veicolo siano prese in considerazione per tutti i percorsi suggeriti. È responsabilità dell'utente tenere conto di altezza, lunghezza, peso e altre restrizioni del veicolo durante la guida. Fare sempre riferimento ai cartelli stradali presenti e alle condizioni della strada per decidere il percorso.

1. **Selezionare Impostazioni > Profili autocarro.**
2. **Selezionare un tipo di profilo.**
   - **Selezionare Autocarro per aggiungere un profilo autocarro.**
   - **Selezionare Camper per aggiungere un profilo camper.**
3. **Selezionare ✚.**
4. **Se necessario, toccare Unità per modificare le unità di misura.**
5. **Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

Attivazione di profili autocarro o camper

Prima di poter attivare un profilo, è necessario aggiungere il profilo. Il dispositivo calcola i percorsi in base alle impostazioni di larghezza, lunghezza, altezza, peso e altro relative al profilo attivo.

1. **Selezionare Impostazioni > Profili autocarro.**
2. **Selezionare un tipo di profilo.**
   - **Selezionare Autocarro per aggiungere un profilo autocarro.**
   - **Selezionare Camper per aggiungere un profilo camper.**
3. **Selezionare il profilo.**
4. **Selezionare Seleziona profilo.**

Modifica di profili autocarro o camper

Per attivare un profilo, è necessario attivare un altro profilo.

1. **Selezionare Impostazioni > Profili autocarro.**
2. **Selezionare un profilo, quindi scegliere ☰.**
3. **Selezionare Modifica oppure Elimina.**

Modifica delle impostazioni della mappa

Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo.

- **Veicolo**: consente di selezionare **Cambia** per modificare l'icona utilizzata per visualizzare la posizione corrente sulla mappa. Selezionare l'icona da utilizzare, quindi selezionare **Salva**.
- **Vista Mappa Automobilistica**: consente di selezionare una prospettiva della mappa.
- **Dettaglio Mappa**: consente di regolare il livello di dettaglio della mappa. Un livello di dettaglio elevato comporta un'elaborazione più lenta della mappa.
- **Tema mappa**: consente di modificare il colore dei dati della mappa.
- **Pulsanti Mappa**: consente di impostare le icone da includere nella mappa. È possibile includere sulla mappa fino a tre icone.
- **Livelli mappa**: consente di impostare i dati da visualizzare sulla mappa.
- **Dashboard**: consente di impostare il layout della dashboard della mappa.
- **Mappe**: consente di impostare le mappe installate utilizzate dal dispositivo.

Attivazione delle mappe

1. **Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Mappe.**
2. **Selezionare una mappa.**

Modifica delle impostazioni di navigazione

Selezionare Impostazioni > Navigazione.

- **Modalità di calcolo**: consente di impostare le preferenze del percorso.
- **Elementi da evitare**: consente di impostare le caratteristiche delle strade da evitare in un percorso.
- **Elementi da evitare personalizzati**: consente di evitare strade o aree specifiche.
- **Deviazioni avanzate**: consente di impostare la lunghezza di una deviazione.
- **Modo Sicuro**: consente di disattivare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.
- **Simulatore GPS**: consente di interrompere la ricezione del segnale GPS e di limitare il consumo della batteria.

Regolazione delle impostazioni dello schermo

Selezionare Impostazioni > Schermo.

- **Modo colore**: consente di selezionare **Giorno** per uno sfondo luminoso, **Notte** per uno sfondo scuro o **Auto** per passare automaticamente da uno sfondo all'altro.

Preferenze di percorso

Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo.

Il percorso viene calcolato in base ai dati relativi alla velocità e all'accelerazione del veicolo per il percorso specificato.

- **Minor tempo**: consente di calcolare percorsi che implicano un minor tempo di percorrenza pur essendo più lunghi.
- **Distanza più breve**: consente di calcolare percorsi con distanze più brevi ma tempi di percorrenza maggiori.
- **Meno carburante**: consente di calcolare i percorsi per i quali è necessario meno carburante rispetto ad altri.
- **Linea Retta**: consente di calcolare un percorso in linea retta dalla propria posizione alla destinazione.

- L'opzione Meno carburante è disponibile solo nella modalità Automobile.

Aggiornamento delle impostazioni dell'ora

Selezionare Impostazioni > Unità e Ora.

- **Ora corrente**: selezionare l'opzione **Automatica** per aggiornare l'ora automaticamente. Se l'opzione Automatica non è selezionata, è possibile regolare l'ora in incrementi di 15 minuti.
- **Formato orario**: consente di selezionare il formato a 12 ore, a 24 ore o UTC.
- **Unità**: consente di impostare l'unità di misura utilizzata per le distanze.

Impostazione delle lingue

Selezionare Impostazioni > Lingua e tastiera.

- **Lingua Voce**: consente di selezionare la voce delle indicazioni vocali.
- **Modo Tastiera**: consente di impostare la tastiera in base alla propria lingua.
- **Layout tastiera**: consente di impostare la disposizione dei tasti della tastiera.

Maggiore sicurezza

Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modo Sicuro.

- **Modo Sicuro**: consente di attivare o disattivare il Modo Sicuro. Quando il veicolo è in movimento, è possibile utilizzare questa funzione per disabilitare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.

Impostazioni del dispositivo e di privacy

Selezionare Impostazioni > Dispositivo.

- **Info**: consente di visualizzare il numero della versione del software, il numero ID del dispositivo e le informazioni su diverse altre funzioni del software.

- Tali informazioni sono necessarie per l'aggiornamento del software di sistema o l'acquisto di dati mappa aggiuntivi (pagina 41).
- **Cronologia di viaggio**: consente al dispositivo di registrare informazioni per le funzioni myTrends (pagina 20), Dove sono stato (pagina 30) e Registro di viaggio.
- **Cancella cronologia di viaggio**: consente di cancellare tutta la cronologia di viaggio per le funzioni myTrends (pagina 20), Dove sono stato (pagina 30) e Registro di viaggio.

Ripristino delle impostazioni

È possibile ripristinare una categoria di impostazioni o tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

1. **Selezionare Impostazioni.**
2. **Se necessario, selezionare una categoria di impostazioni.**
3. **Selezionare ☰ > Reimposta**

Appendice

In questa appendice vengono fornite ulteriori informazioni sul sistema di navigazione, ad esempio la procedura di aggiornamento del software e dei dati mappa.

Icone di avvertenza

⚠ ATTENZIONE

L'immissione del profilo del veicolo non garantisce che le caratteristiche del veicolo siano prese in considerazione per tutti i percorsi suggeriti o che vengano ricevute le icone di avvertenza di cui sopra in tutti i casi. I dati mappa potrebbero contenere limitazioni e il dispositivo potrebbe non essere in grado di tenere in considerazione tali limitazioni o le condizioni delle strade in tutti i casi. Fare sempre riferimento ai cartelli stradali presenti e alle condizioni della strada per decidere il percorso.

Avvertenze di limitazione

	Altezza
	Peso
	Peso asse
	Lunghezza
	Larghezza
	Transito vietato agli autocarri
	Transito vietato ai rimorchi
	Transito vietato al trasporto di materiali pericolosi
	Transito vietato al trasporto di materiali infiammabili
	Transito vietato al trasporto di sostanze inquinanti per l'acqua
	Svolta a sinistra vietata
	Svolta a destra vietata
	Inversione a U vietata

Avvertenze sulle condizioni stradali

	Rischio di contatto con il suolo
	Vento laterale
	Strada stretta
	Curva stretta
	Discesa ripida
	Rami sporgenti

Altre avvertenze

	Pesa
	Strada non verificata per autocarri

Aggiornamento del software

Per aggiornare il software del sistema di navigazione, è necessario disporre di un dispositivo di archiviazione di massa USB e di una connessione a Internet.

1. **Consultare il sito Web www.garmin.com/kenwood.**
2. **Selezionare Aggiorna.**
3. **Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

Aggiornamento dei dati della mappa

È possibile acquistare dati mappa aggiornati direttamente da Garmin. In alternativa, per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore Kenwood o al centro di assistenza Kenwood.

1. **Consultare il sito Web www.garmin.com/kenwood.**
2. **Selezionare Aggiorna.**
3. **Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

⚠ ATTENZIONE

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili dell'accuratezza dei dati o delle conseguenze dell'utilizzo di un database di autovelox.

• Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Per alcune località sono disponibili informazioni sugli autovelox. Per verificare la disponibilità, visitare il sito Web http://my.garmin.com. Per tali località, il sistema di navigazione include le posizioni di centinaia di autovelox. Il sistema di navigazione segnala la presenza di un autovelox e indica se la velocità del veicolo è troppo elevata. I dati vengono aggiornati settimanalmente per garantire la disponibilità di informazioni aggiornate.

È possibile acquistare l'abbonamento per una nuova regione o rinnovare quello esistente in qualsiasi momento. Ciascun abbonamento regionale acquistato ha una data di scadenza.

Punti di interesse personali

È possibile caricare manualmente i database dei POI (Punti di Interesse), disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database dei POI contengono informazioni di avviso relative alla posizione di autovelox e scuole. Il sistema di navigazione è in grado di avvisare il conducente quando si avvicina a uno di questi punti. L'utente è responsabile di garantire che l'utilizzo delle informazioni relative agli autovelox sia legale nella propria area.

⚠ ATTENZIONE

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili delle conseguenze derivanti dall'uso di un database dei punti di interesse personali né della precisione dei database dei punti di interesse personali.

Dopo aver scaricato un database dei POI, utilizzare Garmin POI Loader per installare i punti di interesse su un dispositivo di archiviazione di massa USB. Utilizzare il dispositivo di archiviazione di massa USB per caricare i POI. POI Loader è disponibile all'indirizzo www.garmin.com/products/poiloader. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file di Aiuto di POI Loader; per aprire il file di **Aiuto** fare clic sul relativo pulsante.

• Ogni volta che si caricano punti di interesse personali sul sistema di navigazione, gli altri punti di interesse personali salvati sul sistema vengono sovrascritti.

Installazione del software POI Loader

È possibile creare o scaricare elenchi di punti di interesse personali sul computer e installarli sul dispositivo mediante il software POI Loader.

1. **Visitare il sito Web http://www.garmin.com/extras.**
2. **Fare clic su Servizi > POI Loader.**
3. **Installare POI Loader nel computer.**

Uso dei file di Aiuto di POI Loader

Per ulteriori informazioni su POI Loader, consultare il file di Aiuto.

Con POI Loader aperto, fare clic su Aiuto.

Ricerca di punti di interesse personali

1. **Selezionare Dove si va? > Categorie > Punti di interesse personali.**
2. **Selezionare una categoria.**

Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati mappa) dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo www.garmin.com/Kenwood.

© 2013 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Stati Uniti d'America

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Regno Unito

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.D.C.)

www.garmin.com

Codice prodotto 190-01651-31_0A

Garmin® e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o sue affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. ecoRoute™, myTrends™ e trafficTrends™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

NAVTEQ® e NAVETEQ Traffic™ sono marchi di NAVTEQ Inc. o delle società affiliate e sono registrati in uno o più Paesi, inclusi gli Stati Uniti. La parola, il marchio e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Android™ è un marchio di Google Inc. iPhone® è un marchio di Apple Inc, registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.